

Rahmenvertrag für Übersetzungen und Dolmetschen

Zwischen der Rose & Dmowska GbR und _____ (nachfolgend: der Auftraggeber) wird der folgende Rahmenvertrag für die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des Übersetzens und Dolmetschens geschlossen:

1)

Der Auftraggeber verpflichtet sich, zukünftig alle extern zu erteilenden Aufträge für Übersetzungen und Dolmetschereinsätze in den Sprachen _____ ausschließlich an die Rose & Dmowska GbR zu vergeben.

2)

Im Gegenzug gewährt die Rose & Dmowska GbR hinsichtlich ihres Honoraranspruchs einen **Rabatt in Höhe von 15%**, bezogen auf ihre jeweils aktuelle Honorarliste, nach der sich ihr Vergütungsanspruch richtet. Die gegenwärtig gültige Honorarliste ist diesem Rahmenvertrag als Anlage beigelegt.

3)

Von der Honorarliste abweichende Vereinbarungen bedürfen zu ihrer Wirksamkeit der Schriftform. Das gleiche gilt hinsichtlich der Vergütung für in der Honorarliste nicht erfasste Dienstleistungen.

4)

Die Vergütung wird innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt der Rechnung fällig; eine Aufrechnung ist ausgeschlossen, sofern die Forderung nicht unbestritten oder rechtskräftig festgestellt worden ist.

5)

Dieser Rahmenvertrag kann von beiden Seiten jederzeit mit einer Frist von drei Monaten gekündigt werden. Sofern die jeweils aktuelle Honorarliste zu einer Erhöhung des Vergütungsanspruches der Rose & Dmowska GbR führen sollte, steht dem Auftraggeber ein sofortiges Sonderkündigungsrecht zu. Dieses ist innerhalb von zwei Wochen (gerechnet ab Zugang der entsprechenden Honorarliste) schriftlich geltend zu machen.

Ort, Datum

Ort, Datum

Unterschrift Auftraggeber/
Firmenstempel

Unterschrift Rose & Dmowska GbR
Firmenstempel